



Distr.
LIMITED

E/CN.4/1998/L.97
17 April 1998
ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة حقوق الإنسان
الدورة الرابعة والخمسون
البند ٥ من جدول الأعمال

مسألة إعمال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية الواردة في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وفي العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في جميع البلدان، ودراسة المشاكل الخاصة التي تواجهها البلدان النامية في جهودها الرامية إلى إقرار هذه الحقوق

الآثار الإدارية لمشروع القرار الوارد في الوثيقة E/CN.4/1998/L.35 والمعنون "مسألة إعمال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية الواردة في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وفي العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في جميع البلدان، ودراسة المشاكل الخاصة التي تواجهها البلدان النامية في جهودها الرامية إلى إقرار هذه الحقوق" وأثاره على الميزانية البرنامجية

ألف - الطلب الوارد في القرار

-١- وفقاً لأحكام الفقرة ٦ من مشروع القرار E/CN.4/1998/L.35، تقرر اللجنة، كجزء من جهودها الرامية إلى إبراز الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية إبرازاً أكبر، أن تعين مقرراً خاصاً لمدة ثلاثة سنوات تركز ولايته على الحق في التعليم.

-٢- وفي الفقرة ٧ من القرار نفسه، تطلب إلى الأمين العام أن يوفر للمقرر الخاص كل ما يلزم من مساعدة لتنفيذ الولاية.

باء - صلة الطلب ببرنامج العمل

-٣- يندرج النشاط المذكور آنفًا في إطار البرنامج ١٩ (حقوق الإنسان)، البرنامج الفرعى ٣ (الخدمات الاستشارية والتعاون التقنى ودعم إجراءات تقصي الحقائق والأنشطة الميدانية في مجال حقوق الإنسان من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١). (A/51/6/Rev.1).

-٤- ويندرج النشاط أيضاً في إطار البرنامج الفرعى ٣ (الخدمات الاستشارية والتعاون التقنى ودعم إجراءات تقصي الحقائق والأنشطة الميدانية في مجال حقوق الإنسان) من الباب ٢٢ (حقوق الإنسان) من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩. وسيندرج في إطار البرنامج الفرعى نفسه في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠.

جيم - الأنشطة التي سينفذ بها الطلب

-٥- سيقوم المقرر الخاص برحلة إلى جنيف تستغرق ثلاثة أيام عمل، خلال عام ١٩٩٨، لإجراء مشاورات في مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان واستعراض الوثائق، ومقابلة ممثلي الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية.

-٦- وفي عام ١٩٩٨، سيقوم المقرر الخاص بزيارة للميدان تستغرق خمسة أيام عمل، يرافقه خلالها موظف من مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان.

-٧- وفي الأعوام ١٩٩٩ و ٢٠٠١ و ٢٠٠٠، سيقوم المقرر الخاص ببعثة إلى جنيف وبعثة إلى الميدان لنفس المدة المقررة لعام ١٩٩٨.

-٨- وستشمل الخدمات الموضوعية للمقرر الخاص عمل موظف من الفئة الفنية برتبة ف-٣ لمدة أربعة أشهر في الفترة ١٩٩٨/١٩٩٩ وشهرين في عام ٢٠٠٠.

دال - تعديل برنامج العمل

-٩- سيعدّل وصف برنامج العمل في إطار البرنامج الفرعى ٣ من الباب ٢٢ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ بإضافة إشارة إلى ولاية خاصة بموضوع بعينه هو الحق في التعليم وإلى إعداد وتجهيز التقارير المتصلة بهذا الموضوع، في إطار الفقرتين ٥٥-٢٢ و ٢٥٧-٢٢ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨. وستدرج الإشارة نفسها في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠.

هاء - الاحتياجات الإضافية بالتكلفة الكاملة

-١٠- ترد بنود التكلفة الكاملة المقدرة للأنشطة المذكورة أعلاه على النحو التالي:

الباب ٢٢

(بدولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٩-١٩٩٨ألف - دعم المقرر الخاص بالموظفين

٣٠ ٧٠٠

موظف من الفئة الفنية (ف-٣)، ٤ شهور
عمل في ١٩٩٩/١٩٩٨باء - سفر المقرر الخاص

٨ ٨٠٠

السفر إلى جنيف لمدة ثلاثة أيام عمل
في ١٩٩٨ و ١٩٩٩

٩ ٦٠٠

السفر إلى الميدان لمدة خمسة أيام
عمل في ١٩٩٨ و ١٩٩٩

٩ ٦٠٠

جيم - سفر موظف مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان

٣ ٣٠٠

دال - نفقات متنوعة متصلة بالبعثات الميدانية٦١ ٧٠٠المجموع٢٠٠١-٢٠٠٠ألف - دعم المقرر الخاص بالموظفين

١٥ ٤٠٠

موظف من الفئة الفنية (ف-٣)، شهراً عمل في عام ٢٠٠٠

باء - سفر المقرر الخاص

٨ ٨٠٠

السفر إلى جنيف لمدة ثلاثة أيام عمل في عامي ٢٠٠٠ و ٢٠٠١

٩ ٦٠٠

السفر إلى الميدان لمدة خمسة أيام عمل في عامي ٢٠٠١-٢٠٠٠

(بدولارات الولايات المتحدة)

٩ ٦٠٠	<u>سفر موظف مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان</u>	جيم -
٣ ٠٠٠	<u>نفقات متنوعة متصلة بالبعثات الميدانية</u>	دال -
<u>٤٦ ٤٠٠</u>	<u>المجموع</u>	
<u>واو - إمكانية الاستيعاب</u>		

١١- لم ترصد موارد لهذا الغرض في إطار الميزانية البرنامجية لفترات الستين ١٩٩٨-١٩٩٩. وستدرج إمكانية الاستيعاب بالإضافة إلى أي موارد إضافية صافية ضرورية في البيان النهائي المتعلق بالآثار على الميزانية البرنامجية والمقرر تقديمها إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته المقبلة، في سياق استعراض المجلس لتقرير الدورة الرابعة والخمسين للجنة. وستدرج الموارد اللازمة للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠ في الميزانية البرنامجية المقترحة لتلك الفترة.
